Europos Parlamentas
2019-2024

Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos komitetas

2022/0432(COD)

16.5.2023

PAKEITIMAI
296 - 329

Pranešimo projektas
Maria Spyraki
(PE745.493v01-00)

pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1272/2008 dėl cheminių medžiagų ir mišinių klasifikavimo, ženklinimo ir pakavimo

Pasiūlymas dėl reglamento
(COM(2022)0748 – C9-0433/2022 – 2022/0432(COD))

Pakeitimas 296
Jutta Paulus

Pasiūlymas dėl reglamento
I priedo 1 dalies 1 punktas
Reglamentas (EB) Nr. 1272/2008
I priedo 1 dalies 1.1.1.3 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1.1.1.3. Įrodomosios duomenų galios nustatymas reiškia, kad atsižvelgiama kartu paėmus į visą turimą informaciją, turinčią įtakos pavojaus nustatymui, pvz., tinkamų in vitro bandymų rezultatus, atitinkamus duomenis apie gyvūnus, žmonių patirtį, pvz., duomenis apie poveikį darbo aplinkoje ir duomenis iš nelaimingų atsitikimų duomenų bazių, epidemiologinius ir klinikinius tyrimus, dokumentais pagrįstas atskirų atvejų ataskaitas ir stebėjimus. Cheminių medžiagų atveju taip pat atsižvelgiama į informaciją, gautą taikant kategorijų metodą (grupavimas, analogija), ir (Q)SAR rezultatus. Duomenų kokybei ir nuoseklumui priskiriama atitinkama galia. Prireikus atsižvelgiama į su klasifikuojama chemine medžiaga susijusią informaciją apie chemines medžiagas. Pagal 9 straipsnio 4 dalį atsižvelgiama į su klasifikuojamu mišiniu susijusią informaciją apie chemines medžiagas ar mišinius. Taip pat atsižvelgiama į informaciją apie poveikio vietą ir poveikio mechanizmo ar būdo tyrimo rezultatus. Į vieną įrodomosios duomenų galios nustatymo visumą įtraukiami tiek teigiami, tiek neigiami rezultatai.“;	1.1.1.3. Įrodomosios duomenų galios nustatymas reiškia, kad atsižvelgiama kartu paėmus į visą turimą informaciją, turinčią įtakos pavojaus nustatymui, pvz., tinkamų in vitro bandymų rezultatus, ***tinkamų ne žinduolių embrionų modelių (pavyzdžiui, vandens gyvūnų judančių embrionų ir bestuburių rūšių) modelių rezultatus,*** atitinkamus duomenis apie gyvūnus, žmonių patirtį, pvz., duomenis apie poveikį darbo aplinkoje ir duomenis iš nelaimingų atsitikimų duomenų bazių, epidemiologinius ir klinikinius tyrimus, dokumentais pagrįstas atskirų atvejų ataskaitas ir stebėjimus. Cheminių medžiagų atveju taip pat atsižvelgiama į informaciją, gautą taikant kategorijų metodą (grupavimas, analogija), ir (Q)SAR ***bei „-omikų“*** rezultatus. Duomenų kokybei ir nuoseklumui priskiriama atitinkama galia. Prireikus atsižvelgiama į su klasifikuojama chemine medžiaga susijusią informaciją apie chemines medžiagas. Pagal 9 straipsnio 4 dalį atsižvelgiama į su klasifikuojamu mišiniu susijusią informaciją apie chemines medžiagas ar mišinius. Taip pat atsižvelgiama į informaciją apie poveikio vietą ir poveikio mechanizmo ar būdo tyrimo rezultatus. Į vieną įrodomosios duomenų galios nustatymo visumą įtraukiami tiek teigiami, tiek neigiami rezultatai.“;

Or. en

Pagrindimas

Atliekant endokrininio poveikio tyrimus reikės atlikti papildomus tyrimus. Todėl svarbu, kad, kai tinkama, būtų naudojami alternatyvūs metodai, pvz., ne žinduolių embrionų modelių

naudojimas arba bestuburių rūšių naudojimas bei „-omikos“.

Pakeitimas 297
Pietro Fiocchi

Pasiūlymas dėl reglamento
I priedo 1 dalies 2 punktas
Reglamentas (EB) Nr. 1272/2008
I priedo 1 dalies 1.2.1.4 skirsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Nustatomi tokie etiketės ir kiekvienos piktogramos matmenys ***bei šrifto dydis***:	Nustatomi tokie etiketės ir kiekvienos piktogramos matmenys: *(Šis pakeitimas taikomas visame tekste. Jį priėmus reikės padaryti atitinkamus pakeitimus visame tekste.)*

Or. en

(I priedo 1.2.1.4 skirsnis)

Pagrindimas

As noted in the ECHA Guidance on labelling and packaging in accordance with Regulation (EC) No 1272/2008 Version 4.2 March 2021 – “Readability is determined by the combination of font size, letter spacing, spacing between lines, stroke width, type colour, typeface, width-height ratio of the letters, the surface of the material and significant contrast between the print and the background. ”Overly prescriptive additional requirements regarding font size, distance between two lines and background colour are not justified and severely limit the flexibility of suppliers It is sufficient if the label or fold-out label is easily readable and clearly stand out from the background. In fact, the additional requirements would hinder the free movement of products in the Single Market, which in turn would entail an adjustment of logistics.

Pakeitimas 298
Pietro Fiocchi

Pasiūlymas dėl reglamento
I priedo 1 dalies 2 punktas
Reglamentas (EB) Nr. 1272/2008
I priedo 1 dalies 1.2.1.4 skirsnio 1.3 lentelės pavadinimas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Mažiausi etikečių**,** piktogramų ***ir šrifto***	Mažiausi etikečių ir piktogramų matmenys

dydžio matmenys

(Šis pakeitimas taikomas visame tekste. Jį priėmus reikės padaryti atitinkamus pakeitimus visame tekste.)

Or. en

(I priedo 1.2.1.4 skirsnis)

Pagrindimas

Kaip pažymėta 2021 m. kovo 4 d. ECHA gairių dėl ženklinimo ir pakavimo pagal Reglamentą (EB) Nr. 1272/2008 4.2 versijoje: „Įskaitomumas nustatomas pagal šrifto dydžio, tarpo tarp raidžių ir eilučių, šrifto storumo, spalvos ir rūšies, santykio tarp raidžių pločio ir aukščio, medžiagos paviršiaus ir didelio kontrasto tarp teksto ir jo fono derinį.“

Pakeitimas 299
Pietro Fiocchi

Pasiūlymas dėl reglamento
I priedo 1 dalies 2 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 1272/2008
I priedo 1 dalies 1.2.1.4 skirsnio 1.3 lentelė

Komisijos siūlomas tekstas

Pakuotės talpa	Etiketės matmenys (milimetrais), reikalingi informacijai, nurodytai 17 straipsnyje	Kiekvienos piktogramos matmenys (milimetrais)	***Mažiausias šrifto dydis***
Ne didesnė kaip 3 litrų	Jei įmanoma, bent 52 x 74	Ne mažesnė kaip 10 x 10 Jei įmanoma, bent 16 x 16	***8pt***
Didesnė kaip 3 litrų, bet ne didesnė kaip 50 litrų	Bent 74 x 105	Bent 23 x 23	***12pt***
Didesnė kaip 50 litrų, bet ne didesnė kaip 500 litrų	Bent 105 x 148	Bent 32 x 32	***16pt***
Didesnė kaip 500 litrų	Bent 148 x 210	Bent 46 x 46	***20pt“;***

Amendment

Pakuotės talpa	Etiketės matmenys (milimetrais), reikalingi informacijai, nurodytai 17 straipsnyje	Kiekvienos piktogramos matmenys (milimetrais)
Ne didesnė kaip 3 litrų	Jei įmanoma, bent 52 x 74	Ne mažesnė kaip 10 x 10 Jei įmanoma, bent 16 x 16
Didesnė kaip 3 litrų, bet ne didesnė kaip 50 litrų	Bent 74 x 105	Bent 23 x 23
Didesnė kaip 50 litrų, bet ne didesnė kaip 500 litrų	Bent 105 x 148	Bent 32 x 32
Didesnė kaip 500 litrų	Bent 148 x 210	Bent 46 x 46

Or. en

Pagrindimas

As noted in the ECHA Guidance on labelling and packaging in accordance with Regulation (EC) No 1272/2008 Version 4.2 March 2021 – "Readability is determined by the combination of font size, letter spacing, spacing between lines, stroke width, type colour, typeface, width-height ratio of the letters, the surface of the material and significant contrast between the print and the background." Overly prescriptive additional requirements regarding font size, distance between two lines and background colour are not justified and severely limit the flexibility of suppliers It is sufficient if the label or foldout label is easily readable and clearly stand out from the background. In fact, the additional requirements would hinder the free movement of products in the Single Market, which in turn would entail an adjustment of logistics.

Pakeitimas 300
Danilo Oscar Lancini, Maria Veronica Rossi, Aurélia Beigneux, Elisabetta De Blasis, Rosanna Conte

Pasiūlymas dėl reglamento

I priedo 1 dalies 2 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 1272/2008
I priedo 1 dalies 1.2.1.4 skirsnio 1.3 lentelė

Komisijos siūlomas tekstas

Pakuotės talpa	Etiketės matmenys (milimetrais), reikalingi informacijai, nurodytai 17 straipsnyje	Kiekvienos piktogramos matmenys (milimetrais)	***Mažiausias šrifto dydis***
Ne didesnė kaip 3 litrų	Jei įmanoma, bent 52 x 74	Ne mažesnė kaip 10 x 10 Jei įmanoma, bent 16 x 16	***8pt***
Didesnė kaip 3 litrų, bet ne didesnė kaip 50 litrų	Bent 74 x 105	Bent 23 x 23	***12pt***
Didesnė kaip 50 litrų, bet ne didesnė kaip 500 litrų	Bent 105 x 148	Bent 32 x 32	***16pt***
Didesnė kaip 500 litrų	Bent 148 x 210	Bent 46 x 46	***20pt“;***

Amendment

Pakuotės talpa	Etiketės matmenys (milimetrais), reikalingi informacijai, nurodytai 17 straipsnyje	Kiekvienos piktogramos matmenys (milimetrais)
Ne didesnė kaip 3 litrų	Jei įmanoma, bent 52 x 74	Ne mažesnė kaip 10 x 10 Jei įmanoma, bent 16 x 16
Didesnė kaip 3 litrų, bet ne didesnė kaip 50 litrų	Bent 74 x 105	Bent 23 x 23
Didesnė kaip 50 litrų, bet ne didesnė kaip	Bent 105 x 148	Bent 32 x 32

500 litrų		
Didesnė kaip 500 litrų	Bent 148 x 210	Bent 46 x 46

Or. en

Pakeitimas 301
Danilo Oscar Lancini, Silvia Sardone, Matteo Adinolfi, Rosanna Conte, Gianantonio Da Re, Gianna Gancia, Maria Veronica Rossi, Aurélia Beigneux, Elisabetta De Blasis

Pasiūlymas dėl reglamento
I priedo 1 dalies 3 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 1272/2008
I priedo 1 dalies 1.2.1.5 skirsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1.2.1.5. Etiketės tekstas pasižymi šiomis charakteristikomis:	***Išbraukta.***
a) etiketės fonas yra baltos spalvos;	
b) atstumas tarp dviejų eilučių turi būti 120 % šrifto dydžio arba didesnis;	
c) naudojamas vienas lengvai įskaitomas šriftas be užraitų;	
d) tarpas tarp raidžių turi būti tinkamas, kad pasirinktas šriftas būtų lengvai įskaitomas.	
Ženklinant vidinę pakuotę, kurios turinys neviršija 10 ml, šrifto dydis gali būti mažesnis nei nurodyta 1.3 lentelėje su sąlyga, kad jis išlieka įskaitomas vidutinio regėjimo asmeniui, kai manoma, kad svarbu pateikti svarbiausią pavojingumo frazę, ir jei išorinė pakuotė atitinka 17 straipsnio reikalavimus.“;	
	(Šis pakeitimas taikomas visame tekste. Jį priėmus reikės padaryti atitinkamus pakeitimus visame tekste.)

Or. en

Pakeitimas 302
Pietro Fiocchi

Pasiūlymas dėl reglamento
I priedo 1 dalies 3 punktas
Reglamentas (EB) Nr. 1272/2008
I priedo 1 dalies 2 punkto 1.2.1.5 skirsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1.2.1.5. Etiketės tekstas pasižymi šiomis charakteristikomis:	***Išbraukta.***
a) etiketės fonas yra baltos spalvos;	
b) atstumas tarp dviejų eilučių turi būti 120 % šrifto dydžio arba didesnis;	
c) naudojamas vienas lengvai įskaitomas šriftas be užraitų;	
d) tarpas tarp raidžių turi būti tinkamas, kad pasirinktas šriftas būtų lengvai įskaitomas.	
Ženklinant vidinę pakuotę, kurios turinys neviršija 10 ml, šrifto dydis gali būti mažesnis nei nurodyta 1.3 lentelėje su sąlyga, kad jis išlieka įskaitomas vidutinio regėjimo asmeniui, kai manoma, kad svarbu pateikti svarbiausią pavojingumo frazę, ir jei išorinė pakuotė atitinka 17 straipsnio reikalavimus,	
	(Šis pakeitimas taikomas visame tekste. Jį priėmus reikės padaryti atitinkamus pakeitimus visame tekste.)

Or. en

Pagrindimas

Netikslinga nustatyti griežtas etikečių formatavimo taisykles, nes dabartinių nuostatų, nurodytų CLP reglamento 31 straipsnio 3 dalyje ir I priedo I dalies 2 punkto 1.2.1.4 skirsnio 1.3 lentelėje, pakanka, kad būtų užtikrintas teisingas etiketės teksto elementų įskaitomumas ir lankstumas. Siekiant pagerinti etikečių formatavimą, į Ženklinimo ir pakavimo gaires būtų galima įtraukti daugiau etikečių pavyzdžių, kaip siūloma 11 konstatuojamojoje dalyje.

Pakeitimas 303
Pietro Fiocchi

Pasiūlymas dėl reglamento
I priedo 1 dalies 3 punktas
Reglamentas (EB) Nr. 1272/2008
I priedo 1 dalies 1.2.1.5 skirsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Etiketės tekstas pasižymi šiomis charakteristikomis:	***Išbraukta.***
a) etiketės fonas yra baltos spalvos;	
b) atstumas tarp dviejų eilučių turi būti 120 % šrifto dydžio arba didesnis;	
c) naudojamas vienas lengvai įskaitomas šriftas be užraitų;	
d) tarpas tarp raidžių turi būti tinkamas, kad pasirinktas šriftas būtų lengvai įskaitomas.	
	(Šis pakeitimas taikomas visame tekste. Jį priėmus reikės padaryti atitinkamus pakeitimus visame tekste.)

Or. en

Pagrindimas

As noted in the ECHA Guidance on labelling and packaging in accordance with Regulation (EC) No 1272/2008 Version 4.2 March 2021 – "Readability is determined by the combination of font size, letter spacing, spacing between lines, stroke width, type colour, typeface, width-height ratio of the letters, the surface of the material and significant contrast between the print and the background."Overly prescriptive additional requirements regarding font size, distance between two lines and background colour are not justified and severely limit the flexibility of suppliers. It is sufficient if the label or fold-out label is easily readable and clearly stand out from the background. In fact, the additional requirements would hinder the free movement of products in the Single Market, which in turn would entail an adjustment of logistics.

Pakeitimas 304
João Albuquerque, Sara Cerdas

Pasiūlymas dėl reglamento
I priedo 1 dalies 3 punktas
Reglamentas (EB) Nr. 1272/2008
I priedo 1 dalies 1.2.1.5. skirsnio a a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	aa) yra didelis kontrastas tarp etiketės ir jos fono;

Or. en

Pakeitimas 305
João Albuquerque, Sara Cerdas

Pasiūlymas dėl reglamento
I priedo 1 dalies 3 punktas
Reglamentas (EB) Nr. 1272/2008
I priedo 1 dalies 1.2.1.5. skirsnio d a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	da) pagal 18, 20 ir 21 straipsnius pateikti etiketės elementai pabrėžiami naudojant šrifto tipą, kuris aiškiai atskiria juos nuo likusios teksto dalies, pavyzdžiui, spalva ar stiliumi.

Or. en

Pakeitimas 306
Pietro Fiocchi

Pasiūlymas dėl reglamento
I priedo 1 dalies 3 punktas
Reglamentas (EB) Nr. 1272/2008
I priedo 1 dalies 1.2.1.5 skirsnio 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Ženklinant vidinę pakuotę, kurios turinys neviršija 10 ml, šrifto dydis gali būti mažesnis nei nurodyta 1.3 lentelėje su sąlyga, kad jis išlieka įskaitomas vidutinio regėjimo asmeniui, kai manoma, kad svarbu pateikti svarbiausią pavojingumo frazę, ir jei išorinė pakuotė atitinka 17 straipsnio reikalavimus.	***Išbraukta.***
	(Šis pakeitimas taikomas visame tekste. Jį priėmus reikės padaryti atitinkamus pakeitimus visame tekste.)

Or. en

Pagrindimas

As noted in the ECHA Guidance on labelling and packaging in accordance with Regulation (EC) No 1272/2008 Version 4.2 March 2021 – "Readability is determined by the combination of font size, letter spacing, spacing between lines, stroke width, type colour, typeface, width-height ratio of the letters, the surface of the material and significant contrast between the print and the background. "Overly prescriptive additional requirements regarding font size, distance between two lines and background colour are not justified and severely limit the flexibility of suppliers. It is sufficient if the label or fold-out label is easily readable and clearly stand out from the background. In fact, the additional requirements would hinder the free movement of products in the Single Market, which in turn would entail an adjustment of logistics.

Pakeitimas 307
Nicola Procaccini, Pietro Fiocchi

Pasiūlymas dėl reglamento
I priedo 1 dalies 4 a punktas (naujas)
Reglamentas (EB) Nr. 1272/2008
I priedo 1 dalies 1.3.7 a skirsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	4a) I priedo 1 dalis papildoma šiuo 1.3.7.a skirsniu:
	1.3.7.a Mišiniai, skirti įkvėpti per elektronines cigaretes ir laikomi elektroninių cigarečių pildyklėse
	17 straipsnio 1 dalyje nurodyti ženklinimo elementai pateikiami tik ant vienkartinių elektroninių cigarečių ir vienkartinių kapsulių išorinės pakuotės. 17 straipsnio 1 dalies d–g punktuose nurodyti elementai taikomi tik tuo atveju, jei mišinys klasifikuojamas kaip turintis kvėpavimo takų jautrinimo ir (arba) ūmaus toksiškumo įkvėpus savybių. Ši nuostata atitinkamai galioja 48 ir 48a straipsnių taikymui.
	Elektroninių cigarečių pildyklių ženklinimo elementai, vadovaujantis 17 straipsnio 2 dalies antra pastraipa, pateikiami pagal I priedo 1.5.1 ir 1.5.1.2 skirsnius. Pririšamos etiketės nenaudojamos.

Or. en

Pakeitimas 308
Pietro Fiocchi

Pasiūlymas dėl reglamento
I priedo 1 dalies 4 a punktas (naujas)
Reglamentas (EB) Nr. 1272/2008
I priedo 1 dalies 1.3.7 a skirsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	4a) I priedo 1 punktas papildomas šiuo 1.3.7.a skirsniu:
	1.3.7.a Nukrypstant nuo 5 straipsnio 3 dalies, angliavandenilio medžiagos, turinčios daugiau nei vieną sudedamąją dalį, priemaišą ar priedą, gali būti klasifikuojamos naudojant visus turimus patikimus visos medžiagos ar sudedamųjų dalių duomenis taikant įrodomosios duomenų galios metodą pagal Reglamentą (EB) Nr. 1907/2006 (XI priedo 1.5 skirsnis „ Cheminių medžiagų grupavimas ir analogijos metodas“).

Or. en

Pakeitimas 309
Martin Hojsík, Billy Kelleher, María Soraya Rodríguez Ramos, Michal Wiezik, Susana Solís Pérez

Pasiūlymas dėl reglamento
I priedo 1 dalies 9 punktas
Reglamentas (EB) Nr. 1272/2008
I priedo 1 dalies 1.5.2.4.1 skirsnio b punkto iv a papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	iva) 1 smarkaus akių pažeidimo arba dirginimo kategorijai,

Or. en

Pagrindimas

Šiuo papildymu padidinamas minimalus vartotojų saugos lygis, kuris turėtų būti užtikrintas neatsižvelgiant į pakuotės apimtį.

Pakeitimas 310
Martin Hojsík, Billy Kelleher, María Soraya Rodríguez Ramos, Michal Wiezik, Susana Solís Pérez

Pasiūlymas dėl reglamento
I priedo 1 dalies 9 punktas
Reglamentas (EB) Nr. 1272/2008
I priedo 1 dalies 1.5.2.4.1 skirsnio b punkto v a papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	va) 1 odos jautrinimo kategorijai (1A ar 1B subkategorijoms),

Or. en

Pagrindimas

Šiuo papildymu padidinamas minimalus vartotojų saugos lygis, kuris turėtų būti užtikrintas neatsižvelgiant į pakuotės apimtį.

Pakeitimas 311
Martin Hojsík, Billy Kelleher, María Soraya Rodríguez Ramos, Michal Wiezik, Susana Solís Pérez

Pasiūlymas dėl reglamento
II priedo 1 dalies -1 punktas (naujas)
Reglamentas (EB) Nr. 1272/2008
II priedo 3 dalies 3.1.1.1 skirsnis

Dabartinis tekstas	*Pakeitimas*
	-1. II priedo 3 dalies 3.1.1.1 punktas iš dalies keičiamas taip:
3.1.1.1. Bet kokios talpos pakuotės, kuriose yra plačiajai visuomenei teikiamų cheminių medžiagų ar mišinių, kurie priskiriami turintiems ūmaus toksiškumo poveikį – 1–3 kategorijoms, STOT po vienkartinio poveikio – 1 kategorijai, STOT po kartotinio poveikio – 1 kategorijai ar odą ėsdinantiems – 1 kategorijai, turi turėti vaikų sunkiai atidaromus uždarymo įtaisus.	**„**3.1.1.1. Bet kokios talpos pakuotės, kuriose yra plačiajai visuomenei teikiamų cheminių medžiagų ar mišinių, kurie priskiriami turintiems ūmaus toksiškumo poveikį – 1–3 kategorijoms, STOT po vienkartinio poveikio – 1 kategorijai, STOT po kartotinio poveikio – 1 kategorijai ar odą ėsdinantiems – 1 kategorijai ***arba sukeliantiems smarkų akių pažeidimą – 1 kategorijai***, turi turėti vaikų sunkiai atidaromus uždarymo

įtaisus.**“**

Or. en

Pagrindimas

Šis papildymas būtinas siekiant pagerinti vaikų sveikatos apsaugą.

Pakeitimas 312
João Albuquerque, Sara Cerdas

Pasiūlymas dėl reglamento
II priedo 1 dalies -1 punktas (naujas)
Reglamentas (EB) Nr. 1272/2008
II priedo 3 dalies 3.1.1.1 skirsnis

Dabartinis tekstas	*Pakeitimas*
	(-1) II priedo 3 dalies 3.1.1.1 skirsnis pakeičiamas taip:
Bet kokios talpos pakuotės, kuriose yra plačiajai visuomenei teikiamų cheminių medžiagų ar mišinių, kurie priskiriami turintiems ūmaus toksiškumo poveikį – 1–3 kategorijoms, STOT po vienkartinio poveikio – 1 kategorijai, STOT po kartotinio poveikio – 1 kategorijai ar odą ėsdinantiems – 1 kategorijai, turi turėti vaikų sunkiai atidaromus uždarymo įtaisus.	***“Bet*** kokios talpos pakuotės, kuriose yra plačiajai visuomenei teikiamų cheminių medžiagų ar mišinių, kurie priskiriami turintiems ūmaus toksiškumo poveikį – 1–3 kategorijoms, STOT po vienkartinio poveikio – 1 kategorijai, STOT po kartotinio poveikio – 1 kategorijai ar odą ėsdinantiems – 1 kategorijai ***arba sukeliantiems smarkų akių pažeidimą – 1 kategorijai***, turi turėti vaikų sunkiai atidaromus uždarymo įtaisus.**“**

Or. en

Pakeitimas 313
Martin Hojsík, Billy Kelleher, María Soraya Rodríguez Ramos, Michal Wiezik, Susana Solís Pérez

Pasiūlymas dėl reglamento
II priedo 1 dalies -1 a punktas (naujas)
Reglamentas (EB) Nr. 1272/2008
II priedo 3 dalies 3.2.1 skirsnis

Dabartinis tekstas	*Pakeitimas*
	-1a. II priedo 3 dalies 3.2.1 skirsnis pakeičiamas taip:

3.2.1. Pakuotės, kuriose privalo būti įtaisytos liestinės pavojaus žymės	***„3.2.1.*** Pakuotės, kuriose privalo būti įtaisytos liestinės pavojaus žymės
Bet kokios talpos pakuotės, kuriose yra plačiajai visuomenei tiekiamų cheminių medžiagų ar mišinių, klasifikuojamų kaip turinčių tokių savybių kaip ūmus toksiškumo poveikis, odos ėsdinimas, 2 kategorijos mutageninis poveikis lytinėms ląstelėms, 2 kategorijos kancerogeniškumas, 2 kategorijos toksinis poveikis reprodukcijai, kvėpavimo takų jautrinimas, 1 arba 2 kategorijų STOT, pakenkimo plaučiams pavojus prarijus, degiosios dujos, 1 arba 2 kategorijos degieji skysčiai arba kietosios medžiagos, privalo turėti liestines pavojaus žymes.	Bet kokios talpos pakuotės, kuriose yra plačiajai visuomenei tiekiamų cheminių medžiagų ar mišinių, klasifikuojamų kaip turinčių tokių savybių kaip ūmus toksiškumo poveikis, odos ėsdinimas ***arba dirginimas, smarkus akių pažeidimas arba dirginimas, žmonių sveikatai poveikio turintis 2 kategorijos endokrininės sistemos ardymas, aplinkai poveikio turintis 2 kategorijos endokrininės sistemos ardymas***, 2 kategorijos mutageninis poveikis lytinėms ląstelėms, 2 kategorijos kancerogeniškumas, 2 kategorijos toksinis poveikis reprodukcijai, kvėpavimo takų jautrinimas ***arba odos dirginimas***, 1 arba 2 kategorijų STOT, pakenkimo plaučiams pavojus prarijus, degiosios dujos, 1 arba 2 kategorijos degieji skysčiai arba ***degiosios*** kietosios medžiagos, privalo turėti liestines pavojaus žymes.**“**

Or. en

Pagrindimas

Liestinės pavojaus žymės turėtų būti atnaujintos atsižvelgiant į kitus straipsnius, kad būtų užtikrintas pakankamas neįgaliųjų sveikatos apsaugos lygis.

Pakeitimas 314
João Albuquerque, Sara Cerdas

Pasiūlymas dėl reglamento
II priedo 1 dalies -1 a punktas (naujas)
Reglamentas (EB) Nr. 1272/2008
II priedo 3 dalies 3.2.1.1 skirsnis

Dabartinis tekstas	*Pakeitimas*
	(-1a) II priedo 3 dalies 3.2.1.1 skirsnis pakeičiamas taip:
Bet kokios talpos pakuotės, kuriose yra plačiajai visuomenei tiekiamų cheminių medžiagų ar mišinių, klasifikuojamų kaip turinčių tokių savybių kaip ūmus	***„Bet*** kokios talpos pakuotės, kuriose yra plačiajai visuomenei tiekiamų cheminių medžiagų ar mišinių, klasifikuojamų kaip turinčių tokių savybių kaip ūmus

toksiškumo poveikis, odos ėsdinimas, 2 kategorijos mutageninis poveikis lytinėms ląstelėms, 2 kategorijos kancerogeniškumas, 2 kategorijos toksinis poveikis reprodukcijai, kvėpavimo takų jautrinimas, 1 arba 2 kategorijų STOT, pakenkimo plaučiams pavojus prarijus, degiosios dujos, 1 arba 2 kategorijos degieji skysčiai arba kietosios medžiagos, privalo turėti liestines pavojaus žymes.	toksiškumo poveikis, odos ėsdinimas ***arba dirginimas, smarkus akių pažeidimas arba dirginimas***, 2 kategorijos mutageninis poveikis lytinėms ląstelėms, 2 kategorijos kancerogeniškumas, 2 kategorijos toksinis poveikis reprodukcijai, ***žmonių sveikatai poveikio turintis 2 kategorijos endokrininės sistemos ardymas, aplinkai poveikio turintis 2 kategorijos endokrininės sistemos ardymas,*** kvėpavimo takų jautrinimas ***arba odos dirginimas***, 1 arba 2 kategorijų STOT, pakenkimo plaučiams pavojus prarijus, degiosios dujos, 1 arba 2 kategorijos degieji skysčiai arba kietosios medžiagos, privalo turėti liestines pavojaus žymes.**“**

Or. en

Pakeitimas 315
Martin Hojsík, Billy Kelleher, María Soraya Rodríguez Ramos, Michal Wiezik, Susana Solís Pérez

Pasiūlymas dėl reglamento
II priedo 1 dalies 1 punktas
Reglamentas (EB) Nr. 1272/2008
II priedo 3 dalies 3.4 skirsnio b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) matomoje pakartotinio pripildymo stotelės vietoje yra tvirtai pritvirtinta etiketė, kurios šriftas yra be užraitų ir tokio dydžio, kad būtų lengvai įskaitomas;	b) matomoje pakartotinio pripildymo stotelės vietoje yra tvirtai pritvirtinta etiketė, kurios šriftas yra be užraitų ir tokio dydžio, kad būtų lengvai įskaitomas***, ir kurią turi nemokamai pateikti tiekėjai*** ;

Or. en

Pagrindimas

Tiekėjai turėtų pateikti lipdukus arba pririšamas etiketes, kad vartotojai galėtų lengvai gauti informaciją.

Pakeitimas 316
João Albuquerque, Sara Cerdas

Pasiūlymas dėl reglamento
II priedo 1 dalies 1 punktas

Reglamentas (EB) Nr. 1272/2008
II priedo 3 dalies 3.4 skirsnio b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) matomoje pakartotinio pripildymo stotelės vietoje yra tvirtai pritvirtinta etiketė, ***kurios šriftas yra be užraitų ir tokio dydžio, kad būtų lengvai įskaitomas***;	b) matomoje pakartotinio pripildymo stotelės vietoje yra tvirtai pritvirtinta etiketė, ***kuri atitinka 31 straipsnio reikalavimus***;

Or. en

Pakeitimas 317
João Albuquerque, Sara Cerdas

Pasiūlymas dėl reglamento
II priedo 1 dalies 1 punktas
Reglamentas (EB) Nr. 1272/2008
II priedo 3 dalies 3.4 skirsnio b a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ba) 31 straipsnio reikalavimus atitinkanti etiketė vartotojams nemokamai kaip lipdukas, kuri turi būti pritvirtintas ant vartotojo naudojamos talpyklos. Tais atvejais, kai pakartotinio pripildymo stotelėse yra kelios cheminės medžiagos ar mišiniai, etiketėse turėtų būti paprastai ir aiškiai nurodyta, kuriai cheminei medžiagai ar mišiniui jos pateikiamos pakartotinio pripildymo stotelėje;

Or. en

Pakeitimas 318
Pietro Fiocchi

Pasiūlymas dėl reglamento
II priedo 1 dalies 1 punktas
Reglamentas (EB) Nr. 1272/2008
II priedo 3 dalies 3.4 skirsnio e punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
e) ***techniškai nėra galimybės perpildyti pakuotę;***	e) ***techninėmis arba organizacinėmis priemonėmis užkertamas kelias pakuotės perpildymui; f) techninėmis arba***

organizacinėmis priemonėmis užkertamas kelias cheminės medžiagos ar mišinio įpilimui į netinkamą pakuotę;

(Šis pakeitimas taikomas visame tekste. Jį priėmus reikės padaryti atitinkamus pakeitimus visame tekste.)

Or. en

Pagrindimas

Tai yra besivystanti sritis, todėl ekonominės veiklos vykdytojams, visų pirma MVĮ, turi būti leidžiama diegti inovacijas, naudoti įvairias sistemas ir toliau skatinti, naudoti ir pritaikyti esamas sistemas.

Pakeitimas 319
Pietro Fiocchi

Pasiūlymas dėl reglamento
II priedo 1 dalies 1 punktas
Reglamentas (EB) Nr. 1272/2008
II priedo 3 dalies 3.4 skirsnio ii punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
ii) 1**,** 2 ***ar 3*** specifinio toksiškumo konkrečiam organui po vienkartinio poveikio kategorijai,	ii) 1 ***ar*** 2 specifinio toksiškumo konkrečiam organui po vienkartinio poveikio kategorijai,
	(Šis pakeitimas taikomas visame tekste. Jį priėmus reikės padaryti atitinkamus pakeitimus visame tekste.)

Or. en

Pagrindimas

3 kategorijos įtraukimas yra neproporcingas, nes ji sukelia nedidelį, grįžtamąjį poveikį ir nekelia didelio pavojaus.

Pakeitimas 320
Martin Hojsík, Billy Kelleher, María Soraya Rodríguez Ramos, Michal Wiezik, Susana Solís Pérez

Pasiūlymas dėl reglamento
II priedo 1 dalies 1 punktas

Reglamentas (EB) Nr. 1272/2008
II priedo 3 dalies 3.4 skirsnio iv a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	iva) 1 smarkaus akių pažeidimo arba dirginimo kategorijai;

Or. en

Pagrindimas

Šiuo papildymu padidinamas minimalus vartotojų saugos lygis, kuris turėtų būti užtikrintas neatsižvelgiant į pakavimo priemones.

Pakeitimas 321
João Albuquerque, Sara Cerdas

Pasiūlymas dėl reglamento
II priedo 1 dalies 1 punktas
Reglamentas (EB) Nr. 1272/2008
II priedo 3 dalies 3.4 skirsnio iv a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	iva) 1 smarkaus akių pažeidimo arba dirginimo kategorijai;,

Or. en

Pakeitimas 322
Martin Hojsík, Billy Kelleher, María Soraya Rodríguez Ramos, Michal Wiezik, Susana Solís Pérez

Pasiūlymas dėl reglamento
II priedo 1 dalies 1 punktas
Reglamentas (EB) Nr. 1272/2008
II priedo 3 dalies 3.4 skirsnio v a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	va) 1 odos dirginimo kategorijai (1A ar 1B subkategorijoms),

Or. en

Pagrindimas

Šiuo papildymu padidinamas minimalus vartotojų saugos lygis, kuris turėtų būti užtikrintas

neatsižvelgiant į pakavimo priemones.

Pakeitimas 323
João Albuquerque, Sara Cerdas

Pasiūlymas dėl reglamento
II priedo 1 dalies 1 punktas
Reglamentas (EB) Nr. 1272/2008
II priedo 3 dalies 3.4 skirsnio v a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	va) 1 odos jautrinimo kategorijai (1A ir 1B subkategorijoms),

Or. en

Pakeitimas 324
Pietro Fiocchi

Pasiūlymas dėl reglamento
II priedo 1 dalies 2 punktas
Reglamentas (EB) Nr. 1272/2008
II priedo 5 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Jei medžiaga ar mišinys ***yra*** tiekiamas ***užpildymo stotelėje*** ir tiesiogiai pumpuojamas į talpyklą, ***kuri yra neatsiejama transporto priemonės dalis ir iš kurios medžiaga ar mišinys įprastai nėra numatyti pašalinti, 17 straipsnyje nurodyti*** etikečių elementai ***pateikiami ant atitinkamo siurblio.“;***	***„Jei cheminė*** medžiaga ar mišinys tiekiamas ***degalinėje*** ir tiesiogiai pumpuojamas į talpyklą, ***ant atitinkamo siurblio arba šalia jo pateikiami šie*** etikečių elementai***:***
	cheminėms medžiagoms – produkto identifikatorius, o mišiniams – prekybinis pavadinimas arba įvardijimas;
	pavojaus piktograma;
	pavojingumo ir atsargumo frazės;
	signalinis žodis.
	Degalinės nelaikomos pakartotinio pripildymo stotelėmis, kaip apibrėžta II priedo 3.4 dalyje.“

(Šis pakeitimas taikomas visame tekste. Jį priėmus reikės padaryti atitinkamus pakeitimus visame tekste.)

Or. en

Pagrindimas

Siūlome vartoti sąvoką „degalinė“ ir įterpti sakinį, kad būtų aiškiai atskirti II priedo 5 dalyje nustatyti reikalavimai degalinėse parduodamiems degalams ir kitiems nesupakuotiems produktams ir II priedo 3.4 dalyje (nauja) nustatyti reikalavimai pakartotinio pripildymo stotelėms.Siūlomi pakeitimai leis tęsti nesupakuoto kuro pardavimą siekiant užpildyti kanistrus ar kitas didesnes talpyklas, pvz., naudojamas ūkininkų.

Pakeitimas 325
Anna Zalewska

Pasiūlymas dėl reglamento
II a priedas (naujas)
Reglamentas (EB) Nr. 1272/208
VI priedo 2 dalis

Dabartinis tekstas	*Pakeitimas*
	VI priedo 2 dalis pakeičiama taip:
2. 2 DALIS: DUOMENŲ RINKINIAI, SKIRTI SUDERINTAI KLASIFIKACIJAI IR ŽENKLINIMUI	***„2.*** 2 DALIS: DUOMENŲ RINKINIAI, SKIRTI SUDERINTAI KLASIFIKACIJAI IR ŽENKLINIMUI
Šioje dalyje nustatomi bendrieji principai kaip parengti duomenų rinkinius, pagal kuriuos siūloma arba pagrindžiama suderinta klasifikacija ir ženklinimas. Bet kurio duomenų rinkinio formai ir metodikai nustatyti naudojamos atitinkamos Reglamento (EB) Nr. 1907/2006 I priedo 1, 2 ir 3 skirsnių dalys. Sudarant duomenų rinkinius turi būti išnagrinėta visa tinkama informacija iš registracijos duomenų rinkinių ir gali būti panaudota visa kita turima informacija. Dėl informacijos apie pavojų, kuri nebuvo pateikta agentūrai – į duomenų rinkinį turi būti įtraukta patikimumo tyrimo suvestinė. Duomenų rinkinyje dėl suderintos klasifikacijos ir ženklinimo turi būti:	Šioje dalyje nustatomi bendrieji principai kaip parengti duomenų rinkinius, pagal kuriuos siūloma arba pagrindžiama suderinta klasifikacija ir ženklinimas. Bet kurio duomenų rinkinio formai ir metodikai nustatyti naudojamos atitinkamos Reglamento (EB) Nr. 1907/2006 I priedo 1, 2 ir 3 skirsnių dalys. Sudarant duomenų rinkinius turi būti išnagrinėta visa tinkama informacija iš registracijos duomenų rinkinių ir gali būti panaudota visa kita turima informacija. Dėl informacijos apie pavojų, kuri nebuvo pateikta agentūrai – į duomenų rinkinį turi būti įtraukta patikimumo tyrimo suvestinė. Duomenų rinkinyje dėl suderintos klasifikacijos ir ženklinimo turi būti:
— PasiūlymasPasiūlymas apima siūlomą atitinkamos (-ų) cheminės (-ių) medžiagos	— Pasiūlymas Pasiūlymas apima siūlomą atitinkamos (-ų) cheminės (-ių) medžiagos

(-ų) identiškumą ir suderintą klasifikaciją bei ženklinimą.

— Siūlomos suderintos klasifikacijos ir ženklinimo pagrindimasTurimos informacijos palyginimas su šio reglamento I priedo 2–5 dalyse nurodytais kriterijais, atsižvelgiant į 1 dalyje išdėstytus bendruosius principus, turi būti atliktas ir dokumentuotas remiantis Reglamento (EB) Nr. 1907/2006 I priede pateiktos Cheminės saugos ataskaitos B dalyje pateiktą forma.

— Veiksmų kitų poveikių atveju pagrindimas Bendrijos lygiuKito poveikio nei kancerogeniškumas, mutageninis poveikis, toksinis poveikis reprodukcijai ir kvėpavimo takų jautrinimas atvejais turi būti pateiktas pagrindimas, kad esama poreikio imtis veiksmų Bendrijos lygmeniu. ***Tai netaikoma veikliajai medžiagai***, ***apibrėžtai Direktyvoje 91/414/EEB arba Direktyvoje 98/8/EB***.

(-ų) identiškumą ir suderintą klasifikaciją bei ženklinimą.

— Siūlomos suderintos klasifikacijos ir ženklinimo pagrindimas Turimos informacijos palyginimas su šio reglamento I priedo 2–5 dalyse nurodytais kriterijais, atsižvelgiant į 1 dalyje išdėstytus bendruosius principus, turi būti atliktas ir dokumentuotas remiantis Reglamento (EB) Nr. 1907/2006 I priede pateiktos Cheminės saugos ataskaitos B dalyje pateiktą forma.

— Siūlomo cheminių medžiagų grupavimo dėl suderintos klasifikacijos ir ženklinimo pagrindimas Jei siūloma suderinta cheminių medžiagų grupės (-ių) klasifikacija ir ženklinimas, duomenų rinkinyje pateikiamas mokslinis pagrindimas (pagrįstas turimų duomenų apie fizines ir chemines, ekotoksikologines ir toksikologines savybes, kaip nurodyta REACH XI priedo 1.5 punkte), vertinimu, taikant įrodomosios duomenų galios metodą, dėl cheminių medžiagų grupavimo ir panašios klasifikacijos taikymo.

— Veiksmų kitų poveikių atveju pagrindimas Bendrijos lygiu Kito poveikio nei kancerogeniškumas, mutageninis poveikis, toksinis poveikis reprodukcijai ir kvėpavimo takų jautrinimas atvejais turi būti pateiktas pagrindimas, kad esama poreikio imtis veiksmų Bendrijos lygmeniu. ***Tai netaikoma veikliajai medžiagai, apibrėžtai Direktyvoje 91/414/EEB arba Direktyvoje 98/8/EB.“***

Or. en

Pakeitimas 326
João Albuquerque, Sara Cerdas

Pasiūlymas dėl reglamento
II a priedas (naujas)
Reglamentas (EB) Nr. 1272/2008
VI priedo 2 dalis

Dabartinis tekstas	*Pakeitimas*
	4 straipsnio 2 dalis pakeičiama taip:
2 DALIS: DUOMENŲ RINKINIAI, SKIRTI SUDERINTAI KLASIFIKACIJAI IR ŽENKLINIMUI	**„**2 DALIS: DUOMENŲ RINKINIAI, SKIRTI SUDERINTAI KLASIFIKACIJAI IR ŽENKLINIMUI
Šioje dalyje nustatomi bendrieji principai kaip parengti duomenų rinkinius, pagal kuriuos siūloma arba pagrindžiama suderinta klasifikacija ir ženklinimas.	Šioje dalyje nustatomi bendrieji principai kaip parengti duomenų rinkinius, pagal kuriuos siūloma arba pagrindžiama suderinta klasifikacija ir ženklinimas.
Bet kurio duomenų rinkinio formai ir metodikai nustatyti naudojamos atitinkamos Reglamento (EB) Nr. 1907/2006 I priedo 1, 2 ir 3 skirsnių dalys.	Bet kurio duomenų rinkinio formai ir metodikai nustatyti naudojamos atitinkamos Reglamento (EB) Nr. 1907/2006 I priedo 1, 2 ir 3 skirsnių dalys.
Sudarant duomenų rinkinius turi būti išnagrinėta visa tinkama informacija iš registracijos duomenų rinkinių ir gali būti panaudota visa kita turima informacija. Dėl informacijos apie pavojų, kuri nebuvo pateikta agentūrai – į duomenų rinkinį turi būti įtraukta patikimumo tyrimo suvestinė.	Sudarant duomenų rinkinius turi būti išnagrinėta visa tinkama informacija iš registracijos duomenų rinkinių ir gali būti panaudota visa kita turima informacija. Dėl informacijos apie pavojų, kuri nebuvo pateikta agentūrai – į duomenų rinkinį turi būti įtraukta patikimumo tyrimo suvestinė.
Duomenų rinkinyje dėl suderintos klasifikacijos ir ženklinimo turi būti:	Duomenų rinkinyje dėl suderintos klasifikacijos ir ženklinimo turi būti:
	— Pasiūlymas
— PasiūlymasPasiūlymas apima siūlomą atitinkamos (-ų) cheminės (-ių) medžiagos (-ų) identiškumą ir suderintą klasifikaciją bei ženklinimą.	Pasiūlymas apima siūlomą atitinkamos (-ų) cheminės (-ių) medžiagos (-ų) identiškumą ir suderintą klasifikaciją bei ženklinimą.
— Siūlomos suderintos klasifikacijos ir ženklinimo pagrindimas	— Siūlomos suderintos klasifikacijos ir ženklinimo pagrindimas
Turimos informacijos palyginimas su šio reglamento I priedo 2–5 dalyse nurodytais kriterijais, atsižvelgiant į 1 dalyje išdėstytus bendruosius principus, turi būti atliktas ir dokumentuotas remiantis Reglamento (EB) Nr. 1907/2006 I priede pateiktos Cheminės saugos ataskaitos B dalyje pateiktą forma.	Turimos informacijos palyginimas su šio reglamento I priedo 2–5 dalyse nurodytais kriterijais, atsižvelgiant į 1 dalyje išdėstytus bendruosius principus, turi būti atliktas ir dokumentuotas remiantis Reglamento (EB) Nr. 1907/2006 I priede pateiktos Cheminės saugos ataskaitos B dalyje pateiktą forma.
— Veiksmų kitų poveikių atveju pagrindimas Bendrijos lygiu	Veiksmų kitų poveikių atveju pagrindimas Bendrijos lygiu
Kito poveikio nei kancerogeniškumas, mutageninis poveikis, toksinis poveikis reprodukcijai ir kvėpavimo takų	Kito poveikio nei kancerogeniškumas, mutageninis poveikis, toksinis poveikis reprodukcijai***, poveikis, kurį sukelia***

jautrinimas ***atvejais*** turi būti pateiktas pagrindimas, kad esama poreikio imtis veiksmų Bendrijos lygmeniu. Tai netaikoma veikliajai medžiagai, apibrėžtai ***Direktyvoje 91/414/EEB*** arba ***Direktyvoje 98/8/EB***.	***žmonių sveikatai arba aplinkai kenksmingos endokrininę sistemą ardančios medžiagos, patvarios, bioakumuliacinės ir toksiškos (PBT) medžiagos, labai patvarios ir didelės bioakumuliacijos (vPvB) medžiagos, patvarios, mobilios ir toksiškos (PMT) medžiagos ir labai patvarios bei labai mobilios (vPvM) medžiagos, taip pat*** ir kvėpavimo takų jautrinimas**,** turi būti pateiktas pagrindimas, kad esama poreikio imtis veiksmų Bendrijos lygmeniu. Tai netaikoma veikliajai medžiagai, apibrėžtai ***Reglamente (EB) Nr. 1107/2009*** arba ***Reglamente (ES) 528/2012***.**“**

Or. en

Pakeitimas 327
Martin Hojsík, Billy Kelleher, María Soraya Rodríguez Ramos, Michal Wiezik, Susana Solís Pérez

Pasiūlymas dėl reglamento
II a priedas (naujas)
Reglamentas (EB) Nr. 1272/2008
VI priedo 2 dalis

Dabartinis tekstas	*Pakeitimas*
	2 skirsnis pakeičiamas taip:
2. 2 DALIS: DUOMENŲ RINKINIAI, SKIRTI SUDERINTAI KLASIFIKACIJAI IR ŽENKLINIMUI	„2. 2 DALIS: DUOMENŲ RINKINIAI, SKIRTI SUDERINTAI KLASIFIKACIJAI IR ŽENKLINIMUI
Šioje dalyje nustatomi bendrieji principai kaip parengti duomenų rinkinius, pagal kuriuos siūloma arba pagrindžiama suderinta klasifikacija ir ženklinimas.	Šioje dalyje nustatomi bendrieji principai kaip parengti duomenų rinkinius, pagal kuriuos siūloma arba pagrindžiama suderinta klasifikacija ir ženklinimas.
Bet kurio duomenų rinkinio formai ir metodikai nustatyti naudojamos atitinkamos Reglamento (EB) Nr. 1907/2006 I priedo 1, 2 ir 3 skirsnių dalys.	Bet kurio duomenų rinkinio formai ir metodikai nustatyti naudojamos atitinkamos Reglamento (EB) Nr. 1907/2006 I priedo 1, 2 ir 3 skirsnių dalys.
Sudarant duomenų rinkinius turi būti išnagrinėta visa tinkama informacija iš registracijos duomenų rinkinių ir gali būti panaudota visa kita turima informacija. Dėl informacijos apie pavojų, kuri nebuvo pateikta agentūrai – į duomenų rinkinį turi	Sudarant duomenų rinkinius turi būti išnagrinėta visa tinkama informacija iš registracijos duomenų rinkinių ir gali būti panaudota visa kita turima informacija. Dėl informacijos apie pavojų, kuri nebuvo pateikta agentūrai – į duomenų rinkinį turi

būti įtraukta patikimumo tyrimo suvestinė.	būti įtraukta patikimumo tyrimo suvestinė.
Duomenų rinkinyje dėl suderintos klasifikacijos ir ženklinimo turi būti:	Duomenų rinkinyje dėl suderintos klasifikacijos ir ženklinimo turi būti:
— Pasiūlymas	— Pasiūlymas
Pasiūlymas apima siūlomą atitinkamos (-ų) cheminės (-ių) medžiagos (-ų) identiškumą ir suderintą klasifikaciją bei ženklinimą.	Pasiūlymas apima siūlomą atitinkamos (-ų) cheminės (-ių) medžiagos (-ų) identiškumą ir suderintą klasifikaciją bei ženklinimą.
— Siūlomos suderintos klasifikacijos ir ženklinimo pagrindimas	— Siūlomos suderintos klasifikacijos ir ženklinimo pagrindimas
Turimos informacijos palyginimas su šio reglamento I priedo 2–5 dalyse nurodytais kriterijais, atsižvelgiant į 1 dalyje išdėstytus bendruosius principus, turi būti atliktas ir dokumentuotas remiantis Reglamento (EB) Nr. 1907/2006 I priede pateiktos Cheminės saugos ataskaitos B dalyje pateiktą forma.	Turimos informacijos palyginimas su šio reglamento I priedo 2–5 dalyse nurodytais kriterijais, atsižvelgiant į 1 dalyje išdėstytus bendruosius principus, turi būti atliktas ir dokumentuotas remiantis Reglamento (EB) Nr. 1907/2006 I priede pateiktos Cheminės saugos ataskaitos B dalyje pateiktą forma.
— Veiksmų kitų poveikių atveju pagrindimas Bendrijos lygiu	***Cheminių medžiagų grupių suderinto klasifikavimo ir ženklinimo dokumentų rinkiniui pateikiamas grupavimo pagrindimas.***
	— Veiksmų kitų poveikių atveju pagrindimas Bendrijos lygiu
Kito poveikio nei kancerogeniškumas, mutageninis poveikis, toksinis poveikis reprodukcijai ir kvėpavimo takų jautrinimas atvejais turi būti pateiktas pagrindimas, kad esama poreikio imtis veiksmų Bendrijos lygmeniu. Tai netaikoma veikliajai medžiagai, apibrėžtai Direktyvoje 91/414/EEB arba Direktyvoje 98/8/EB.	***Kito poveikio nei kancerogeniškumas, mutageninis poveikis, toksinis poveikis reprodukcijai ir kvėpavimo takų jautrinimas atvejais turi būti pateiktas pagrindimas, kad esama poreikio imtis veiksmų Bendrijos lygmeniu. Tai netaikoma veikliajai medžiagai, apibrėžtai Direktyvoje 91/414/EEB arba Direktyvoje 98/8/EB.“***
	Or. en

Pakeitimas 328
Alexander Bernhuber

Pasiūlymas dėl reglamento
III priedo 1 a punktas (naujas)
Reglamentas (EB) Nr. 1272/2008
VIII priedo A dalies 2.2 a skirsnis

Dabartinis tekstas	*Pakeitimas*
	VIII priedo A dalies 2.2a skirsnis pakeičiamas taip:
Pagal užsakymą gaminamų dažų atveju, nepažeidžiant 25 straipsnio 8 dalies, informacijos teikėjai pagal šį priedą gali pasirinkti neteikti informacijos ir nekurti unikalaus formulės identifikatoriaus.	***„Pagal*** užsakymą gaminamų dažų ***arba vietoje parengtų mišinių*** atveju, nepažeidžiant 25 straipsnio 8 dalies, informacijos teikėjai pagal šį priedą gali pasirinkti neteikti informacijos ir nekurti unikalaus formulės identifikatoriaus.**“**

Or. en

Pakeitimas 329
Alexander Bernhuber

Pasiūlymas dėl reglamento
III priedo 1 dalis
Reglamentas (EB) Nr. 1272/2008
VIII priedo A dalies 2.4 skirsnio 1 pastraipos 6 a punktas (naujas)

Dabartinis tekstas	*Pakeitimas*
	VIII priedo A dalies 2.4 skirsnis papildomas šiuo 6a punktu
	„***6a. „vietoje parengtas mišinys – tai mišinys, kurio tūris yra mažesnis nei 10 ml ir kuris parengtas pagal individualų vartotojo arba profesionalaus naudotojo užsakymą tiekimo vietoje.“***

Or. en